



## **PUBLIC**

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 9 novembre 2004 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Yves Ducharme, mesdames et messieurs les conseillers-ères R. Alain Labonté, Richard Jennings, Lawrence Cannon, Marc Bureau, Louise Poirier, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Simon Racine, Thérèse Cyr, Paul Morin, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, directeur général ainsi que Me Suzanne Ouellet, greffier, mesdames Micheline Larouche, greffière adjointe, Francine Craig, Carole St-Arnaud Gaboury, Lucie Poulin, messieurs David Coulombe, Claude Doucet, Louis-Paul Guindon, Melvin Jomphe, André Langelier, Roland Morin, Marc Pageau, Gilles Sabourin, Jacques Tremblay et Michel Tremblay.

Est absent monsieur le conseiller André Levac.

### **CP20041109-P1 STRATÉGIE PROMOTIONNELLE**

**Messieurs les conseillers Lawrence Cannon et Richard Côté prennent leur siège.**

**9 h 30** - Suite à la présentation effectuée par monsieur Martin Lacasse, président de la Chambre de Commerce de Gatineau relativement à la mise en oeuvre d'une campagne de promotion de l'habitation, les membres du conseil réfèrent ce dossier au directeur du Module de l'aménagement et du développement du territoire pour étude et recommandations.

### **CP20041109-P2 POLITIQUE D'ACQUISITION – HALL DES NATIONS**

Cette présentation est reportée à une date ultérieure.

**Monsieur le conseiller R. Alain Labonté prend son siège.**

### **CP20041109-P3 COMMISSIONS ET COMITÉS**

**11 h 20** - Les présidents-es des commissions et comités font un rapport verbal sur les différents dossiers de leur commission/comité respectif.

**Monsieur le conseiller Lawrence Cannon quitte son siège**

La Commission permanente sur l'habitation est mandatée pour déposer des recommandations relativement à la diminution de la participation financière du gouvernement provincial et de la Société d'habitation du Québec dans les différents programmes en matière d'habitation.

**Monsieur le conseiller Pierre Phillion prend son siège.**

## DÉPÔT DE DOCUMENTS

- CP20041109-PD1** Lettre datée du 27 septembre 2004 de monsieur Michel Rochefort, conseiller en recherche à la direction générale de la Communauté métropolitaine de Montréal – Déclaration de Montréal du GV22 adoptée au Forum national
- CP20041109-PD2** Lettre datée du 29 septembre 2004 de monsieur Jean-Marc Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir – Programme de logements adaptés pour aînés autonomes (LAAA) – 71 100 \$ (pour un total de 142 200 \$)
- CP20041109-PD3** Lettre datée du 12 octobre 2004 de monsieur Pierre Baril du ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir – Programme de renouveau urbain et villageois - Confirmation du premier versement de 81 197 \$
- CP20041109-PD4** Lettre datée du 12 octobre 2004 de monsieur Denis Racicot, sous-ministre associé, ministère de la Sécurité publique – Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal – Formation exigée
- CP20041109-PD5** Lettre datée du 14 octobre 2004 de monsieur Jean-Philippe Guay, attaché politique au Cabinet du ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir – Projet du Centre sportif et communautaire de Gatineau
- CP20041109-PD6** Lettre datée du 26 octobre 2004 de madame Diane Mayer du cabinet du ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones, ministre responsable de la région de l'Outaouais – Projet du Centre sportif et communautaire de Gatineau
- CP20041109-PD7** Lettre datée du 18 octobre 2004 de monsieur Denis Dugal, directeur régional du ministère du Développement économique et régional et de la Recherche – Budget de fonctionnement – Centre local de développement – Première tranche de la subvention de fonctionnement 2004-2005 : 624 873 \$
- CP20041109-PD8** Lettre datée du 27 octobre 2004 de madame Diane Mayer du cabinet du ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones, ministre responsable de la région de l'Outaouais – Appui au mémoire de l'Union des municipalités du Québec sur le projet de *loi 61* sur l'Agence des partenariats public-privé du Québec
- CP20041109-PD9** Lettre datée du 27 octobre 2004 de monsieur Jacques Chagnon, ministre de la Sécurité publique – Planification et préparation des événements de nature CBRN – subvention de 87 500 \$

---

**Micheline Larouche**  
**Greffière adjointe**  
**Service du greffe**